

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Cardiology Care OÜ

registrikood: 11552441

tänava/talu nimi, Väike-Karja 6-3
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10140

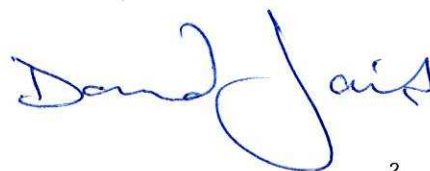
telefon: +46 701175149

e-posti aadress: kkavuss@yahoo.com

[Handwritten signature]

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Muud nõuded	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Osakapital	12
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Muud äritulud	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 12 Tööjõukulud	13
Lisa 13 Muud ärikulud	14
Lisa 14 Seotud osapooled	14



Tegevusaruanne

OÜ Cardiology Care asutati novembris 2008 ja alustas kohe selts ka majandustegevust

Äriühingu tegevusalaks on konsultatsioonide ja raviteenuste osutamine erimediitsiini valdkonnas.

2012.a osutati kardioloogiaalaseid konsultatsioone ja raviteenust kokku 104 tuhande euro eest Norra Kuningriigi raviasutustele. Peamiseks koostööpartneriks oli Norras ettevõtte Dedicare Doctor AS.

Võrreldes 2011.a langes ettevõtte käive 8,7% võrra.

Töötajaid äriühingus 2012. aastal tööl ei olnud. Kõik teenused osutati juhatuse liikme poolt.

Juhatusel liikmele eraldi töötasu ei makstud.

2012.a soetas ettevõtte sõiduki maksumusega 41 680 eurot.

2013.aastal jätkab äriühing tegevust samal tegevusalal



Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus deklareerib oma vastutust OÜ Cardiology Care 2012.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea Eesti raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ Cardiology Care finantsseisundit, rahavoogusid ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 05.08.2013, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.

OÜ Cardiology Care on jätkuvalt tegutsev.



Davood Javid Gonbadi

Juhatuse liige



Bilanss

(eurodes)

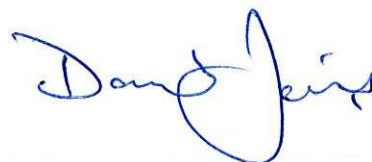
	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	223 450	118 345	2
Nõuded ja ettemaksed	251 335	251 334	4
Kokku käibevara	474 785	369 679	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	33 865	0	5
Kokku põhivara	33 865	0	
Kokku varad	508 650	369 679	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	185 731	52 744	3, 6
Kokku lühiajalised kohustused	185 731	52 744	
Kokku kohustused	185 731	52 744	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	7
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	314 123	289 703	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 984	24 420	
Kokku omakapital	322 919	316 935	
Kokku kohustused ja omakapital	508 650	369 679	



Kasumiaruanne

(eurodes)

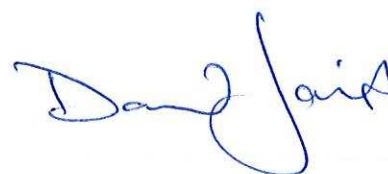
	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	104 263	114 144	8
Muud äritulud	11 654	5 647	9
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-9 681	-22 336	10
Mitmesugused tegevuskulud	-92 148	-72 709	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 815	0	5
Muud ärikulud	-289	-326	13
Ärikasum (kahjum)	5 984	24 420	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	5 984	24 420	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 984	24 420	



Rahavoogude aruanne

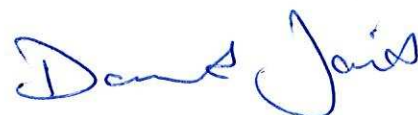
(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	5 984	24 420
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 815	0
Kokku korrigeerimised	7 815	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	132 986	2 419
Kokku rahavood äritegevusest	146 785	26 839
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-41 680	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-41 680	0
Kokku rahavood	105 105	26 839
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	118 345	91 506
Raha ja raha ekvivalentide muutus	105 105	26 839
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	223 450	118 345



Omakapitali muutuste aruanne
(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2010	2 556	256	289 703	292 515
Aruandeaasta kasum (kahjum)			24 420	24 420
31.12.2011	2 556	256	314 123	316 935
Aruandeaasta kasum (kahjum)			5 984	5 984
31.12.2012	2 556	256	320 107	322 919



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Cardiology Care 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse äriühingu enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutuses. Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Maksustamine

Eesti Vabariigis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt ning ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt.

Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need välja kuulutati või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Seotud osapooled

OÜ Cardiology Care aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke;
- b) tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c) eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	2 556	2 556
Arvelduskontod	220 894	115 789
Kokku raha	223 450	118 345

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	578	642
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	578	642

Lisa 4 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenu nõuded	251 335		251 335	
Kokku muud nõuded	251 335		251 335	

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenu nõuded	251 335		251 335	
Kokku muud nõuded	251 335		251 335	

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	
Ostud ja parendused	41 680	41 680	41 680
Amortisatsioonikulu	-7 815	-7 815	-7 815
31.12.2012			
Soetusmaksumus	41 680	41 680	41 680
Akumuleeritud kulum	-7 815	-7 815	-7 815
Jääkmaksumus	33 865	33 865	33 865

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Maksuvõlad	578	578		
Võlad aruandvatele isikutele	185 153	185 153		
Kokku võlad ja ettemaksed	185 731	185 731		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Maksuvõlad	642	642		
Võlad aruandvatele isikutele	52 102	52 102		
Kokku võlad ja ettemaksed	52 744	52 744		

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000 eek, mille ainuosanikuks on Davood Javid Gonbadi, sündinud 28.11.1964, elukoht Rootsi Kuningriik.

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	104 263	114 144
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	104 263	114 144
Kokku müügitulu	104 263	114 144
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Eriarstiabi	104 263	114 144
Kokku müügitulu	104 263	114 144

Davood Javid

12

Lisa 9 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum valuutakursi muutustest	4 850	2 430
Muud	6 804	3 217
Kokku muud äritulud	11 654	5 647

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	9 681	22 336
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	9 681	22 336

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	13 876	11 606
Energia	3 941	1 674
Kütus	3 941	1 674
Mitmesugused bürookulud	11 766	7 485
Lähetuskulud	39 757	35 536
Riiklikud ja kohalikud maksud	586	0
Esinduskulud	2 843	3 382
Postikulu	809	825
Kindlustus	6 653	4 794
Konsultatsioonid	387	2 044
Telefonikulu	1 233	0
Transpordikulud	5 225	0
Reklaamikulu	4 131	0
Muud	941	5 363
Kokku mitmesugused tegevuskulud	92 148	72 709

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

OÜ Cardiology Care aruandeperioodil töötajaid ei olnud, töötasu kellelegi ei makstud.
Juhataste liikmele eraldi töötasu ei makstud.

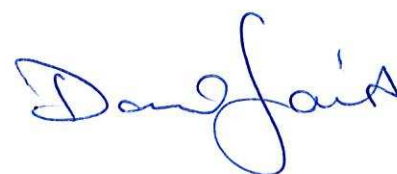


Lisa 13 Muud ärikulud
(eurodes)

	2012	2011
Kahjum valuutakursi muutustest	160	190
Muud	129	136
Kokku muud ärikulud	289	326

Lisa 14 Seotud osapooled
(eurodes)

OÜ Cardiology Care ei ole aruandeperioodil seotud osapooltele arvestanud tasu ega teinud väljamakseid ning andnud muid olulisi soodustusi.



Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	314 123
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 984
Kokku	320 107
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	320 107
Kokku	320 107

Jätta kasum jaotamata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi osutamine	86221	104263	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Davood Javidgonbadi	28.11.1964	Linnegatan 39A, Göteborg, Rootsi	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+46 701175149
E-posti aadress	kkavuss@yahoo.com